

ÉVÉNEMENTS



28^E ÉDITION CINE-PLAGE
Samedi 29 et dimanche 30 juin 2024
Samedi 6 et dimanche 7 juillet 2024
Parc de la Maison de la Grève, Port Choiseul
Entrée libre, restauration tropicale
 Durant deux week-ends, profitez de Ciné-Plage qui s'annonce groovy avec une programmation musicale et cinématographique qui vous fera danser ! Chaque soir, délectez-vous d'un premier concert dès 19h00, suivi d'un second dès 20h30 et enfin de la projection d'un film à partir de 22h00.

Retrouvez le programme détaillé de ces quatre soirées en scannant le QR Code ci-contre.



ZOOLOO FESTIVAL
Vendredi 23 et samedi 24 août 2024
Parc de la Maison de la Grève
Prix libre
 Le Zooloo Festival revient cette année pour fêter la fin de l'été au bord du lac à Versoix ! Que vous soyez plutôt diurnes ou nocturnes, diverses activités sauront vous séduire pour passer un agréable moment. De nombreux stands de nourriture et boissons seront également à découvrir. Depuis 2006, l'équipe se donne corps et âme pour proposer un programme de qualité à Versoix.

Programme complet disponible sur www.zooloofestival.ch

AGENDA

27 & 28.06.2024
Promotions scolaires
 Comme chaque année, les enfants des écoles primaires de Versoix pourront profiter d'une ambiance festive (animation, cortège, fête populaire, etc.) pour terminer leur année scolaire.

02.07.2024 au 15.08.2024
Les « Livres en liberté » sont de retour dans différents lieux de Versoix :
 Entrée de la plage de Port-Choiseul / entrée du quartier du Nant de Crève-Coeur / la Pelotière / piscine de la Bécassière
Servez-vous, lisez-les, gardez-les ou libérez-les à nouveau !

31.07 & 01.08.2024
Fête du 1^{er} août
Quai de Versoix
 La Fête nationale aura lieu sur le quai de Versoix avec deux jours de festivités. La Guinguette du Sauvetage aura lieu le 31 juillet et la fête officielle le 1^{er} août avec au programme : concert de la MMV, cortège aux lampions, cérémonie officielle, feux d'artifice, manèges et bal populaire ! **Avec la présence de Madame Lisa Mazzone**



14.08.2024
TPG mobile
 Une agence TPG mobile vous accueillera à la Place de la Gare à Versoix, de 11h00 à 17h00 pour renouveler ou acquérir un abonnement unireso. Plus d'infos sur www.tpg.ch

17.08.2024 au terrain Eole
Gala Cirquenbulle
 Spectacle de cirque, entrée libre
 Infos sur: www.cirquenbulles.ch

21.08.2024 au 28.08.2024
Transformation du groupe scolaire Montfleury 1
 Exposition de projets et résultats des mandats d'études parallèles pour la rénovation et l'agrandissement de l'école de Monfleury 1
 Vernissage, mercredi 21 août, 18h30
 Entrée libre, Galerie du Boléro

EXPOSITIONS

ARTISTES D'ICI
JUSQU'AU 8 SEPTEMBRE 2024

Les Artistes d'ici présentent leurs nouvelles créations au Boléro. Cette année, 22 artistes ont choisi de travailler sur une thématique libre. Peintures, dessins, photographies et sculptures nous réservent de belles découvertes !
Entrée libre, du mardi au dimanche de 15h à 18h.
Chemin Jean-Baptiste Vandelle 8, 1290 Versoix.
 Tél: +41 (0)22 950 84 00 -
 E-mail: bolero@versoix.ch



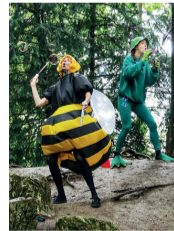
JEUX DE GENÈVE
du 26 juillet au 16 septembre 2024

Hall du Boléro
 En clin d'œil aux Jeux olympiques, venez découvrir des images d'archives des Jeux de Genève, organisés de 1940 à 1952 chaque été comme un remède accessible pour améliorer le climat social de l'époque. Athlétisme, escrime, tennis, football, natation, canoë, hockey, haltérophilie, pêche sportive ou encore cyclisme étaient mis à l'honneur pendant deux semaines à travers la ville. Une belle collaboration avec le Centre d'iconographie de la Bibliothèque de Genève qui nous prête ces clichés. *Entrée libre, ouvert 7/7*



SPECTACLE POUR ENFANTS

POURQUOOOAA - Compagnie La Fabrique Infinie
Judi 18 juillet à 16h30 dans le cadre de Versoix-Plage
Entrée libre, durée 45 min, dès 4 ans, Plage de la Bécassine, rte de Suisse 10, Versoix. Deux grenouilles (enfin... une grenouille et une abouille) se posent tout un tas de questions sur la vie, les émotions, l'amitié, etc. Elles ont très envie de comprendre le monde qui les entoure. Avec humour, amour et poésie, elles partagent leurs questions, leurs réponses, leurs peurs et leurs rêves.



SOIRÉE CONTES

LE TEMPS DES CONTES - GIULIA NOTO
Judi 29 août, 18h30 à la Galerie du Boléro, entrée libre.
Durée env. 60 min, contes pour adultes, âge minimum 12 ans
 Le temps des contes, c'est le temps à prendre pour se rendre compte que le temps est de temps en temps un tant soit peu problématique. À travers des contes traditionnels, des contes africains et des créations nous irons questionner ce drôle d'animal qui passe au rythme des secondes...



BIBLIOTHÈQUE

LA BIBLIOTHÈQUE SE MET AU VERT !
 Les bibliothécaires vous proposent un choix de lecture à découvrir en plein air ! Sur des couvertures et sous un parasol, venez passer un moment de détente.
En cas de pluie, l'animation sera annulée.
 L'animation se déroule de **15h30 à 17h00** aux dates suivantes :
Piscine de la Bécassière : 3 & 17 juillet
Plage de Port-Choiseul : 10 juillet
Plage de la Bécassine : 25 juillet & 8 août

QUE LISENT LES BIBLIOTHÉCAIRES ?
 Plusieurs fois par année, l'équipe de la Bibliothèque du Boléro vous propose ses coups de cœur. En voici six à lire sans modération tout au long de l'été.
L'inconnue du portrait de Camille de Peretti :
 De l'histoire mystérieuse et rocambolesque d'un tableau de Klimt, Camille de Peretti imagine un roman prenant qui emmène le lecteur de la Vienne de 1900 à Piacenza en 2019. L'autrice nous offre une fresque superbe où se mêlent art, mystères, réussites et secrets de famille.

Fourth wing de Rebecca Yarros :
 Ceci n'est pas une banale et énième histoire de dragon. Mais il s'agit avant tout d'une histoire d'amour sur fond très poussé de politique. Un roman palpitant avec lequel on ne s'ennuie pas une seconde malgré sa longueur.



Melody de Martin Suter :
 Hanté par le fantôme d'un amour envolé, un vieil homme raconte à son nouveau secrétaire l'histoire de Melody, disparue juste avant leur mariage. La trame captivante et le suspense du dernier roman de Martin Suter déclenchent immédiatement la curiosité.

Celle qui devint le soleil de Shelley Parker-Chan :
 Une épopée dans la Chine médiévale, saupoudrée d'une légère touche de fantasy. Un roman initiatique ou deux héros que tout oppose grandissent et évoluent afin d'affronter leur destinée.

Le roi et l'horloger d'Arnaldur Indridason :
 Histoire fascinante qui nous plonge dans une Islande froide et cruelle du XVIII^e siècle. Une rencontre insolite entre Christian VII, roi du Danemark et Islande, et un horloger féru de son métier.

Cupidon a des ailes en carton de Raphaëlle Giordano :
 Qu'est-ce que l'amour et peut-on remettre son amour en question pour une quête de soi ? Et le retrouver ensuite ? Une jolie tentative de l'expliquer, de le comprendre et d'aimer, dans un roman romantique bien sûr.

Les enfants aussi ont leurs coups de cœur !
Nos jeunes jurés ont élu leurs albums préférés.
Venez les découvrir durant tout l'été à la bibliothèque.

Horaires d'été:
ma et ve 15h-18h, me et sa 10h-12h, je 15h-19h
Chemin Jean-Baptiste Vandelle 8, Versoix. Tél: +41 22 775 66 80
 E-mail: bibliotheque@versoix.ch



Au service de la population

LES RESTAURANTS SCOLAIRES : UN SERVICE QUOTIDIEN ESSENTIEL POUR LES FAMILLES VERSOISIENNES

Les restaurants scolaires jouent un rôle crucial et souvent méconnu dans le quotidien des familles de Versoix. Assurant la préparation et la distribution de plus de 80'000 repas par an, soit une moyenne de 620 repas par jour, ces établissements sont un pilier indispensable du soutien parascolaire. Grâce à leur service, la commune offre aux parents, souvent travailleurs, la tranquillité d'esprit de savoir que leurs enfants bénéficient d'un repas équilibré et sain à midi.



Genève est le seul canton suisse à offrir un accueil parascolaire inconditionnel à tous les élèves de l'enseignement primaire public, conformément à la Loi sur l'accueil à journée continue (LAJC) du 22 mars 2019. À Versoix, ce service est géré en collaboration avec le Groupement intercommunal pour l'animation parascolaire (GIAP), qui encadre les enfants, et la Ville de Versoix, responsable de la logistique et de la gestion des restaurants scolaires.

Grâce à une organisation bien rodée, les repas sont servis sur plusieurs sites ; Bon-Séjour et La Galette pour les élèves des écoles Ami-Argand et Bon-Séjour, la salle communale pour l'école Lachenal et Le Radis pour les élèves de Montfleury. Les repas sont fournis par Kidelis, une entreprise spécialisée respectant les critères stricts de la Société Suisse de Nutrition (SSN) et ceux de la Ville de Versoix. Livrés en "liaison froide", les repas sont ensuite régénérés sur place pour garantir fraîcheur et qualité.

Une équipe professionnelle et dévouée
Onze collaboratrices assurent le bon fonctionnement de ce service. L'équipe est composée d'une responsable gérant les relations avec les usagers et les partenaires, de trois coordinatrices garantissant l'organisation et la bonne marche des sites et de sept collaboratrices travaillant directement dans les réfectoires, assurant ainsi un service optimal. Cette équipe fait preuve d'une flexibilité remarquable, adaptant régulièrement

les locaux et l'organisation en réponse à l'augmentation constante du nombre d'enfants, aux diverses sorties scolaires, et à des situations spécifiques comme l'intégration de réfugiés ou la gestion de crises sanitaires.

Des statistiques révélatrices, collaboration et qualité

En 2022-2023, 75'143 repas ont été servis aux enfants, en plus des 5'490 repas pour les animateurs du GIAP, totalisant 80'633 repas. Cette fréquentation a connu une augmentation moyenne annuelle de 6 à 8% sur les dix dernières années, passant de 56% des élèves utilisant le service en 2013-2014 à près de 70% en 2023-2024.

La collaboration avec le GIAP, les fournisseurs et d'autres partenaires est essentielle. Des formations continues pour le personnel et des stages d'insertion professionnelle sont également organisés. L'APEV (Association des parents d'élèves de écoles primaires de Versoix) joue un rôle de liaison avec les parents, assurant la transparence et la qualité du service.

Aussi, tous les cinq ans, un appel d'offres en marché public (AIMP) est lancé pour sélectionner le prestataire de repas. En 2023, Kidelis a remporté le marché notamment grâce à son engagement envers des critères rigoureux prédéfinis : équilibre alimentaire, développement durable, label GRTA et diverses animations pédagogiques sur l'alimentation.

PASSEZ UN ÉTÉ RÉCRÉATIF DANS VOTRE COMMUNE GRÂCE À VERSOIX-PLAGE

Les travailleurs sociaux hors murs (TSHM de Versoix) en collaboration avec le service de la Cohésion sociale de la Ville de Versoix, et soutenus par de nombreuses associations, ont le plaisir de vous proposer la 5^{ème} édition de « Versoix-Plage » qui se déroulera tous les jeudis, vendredis et samedis du 11 juillet au 10 août 2024. Cet événement, devenu presque incontournable, s'accroît chaque année grâce à la participation des associations et partenaires locaux.

Venez essayer les ateliers créatifs, les jeux, la gym douce, les chaises longues, l'initiation au Yoga et plein d'autres activités. Scannez le QR Code pour les détails.



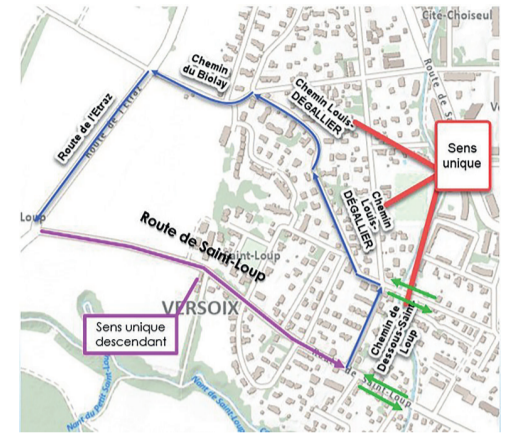
Chantier communal

LES TRAVAUX DE RÉFECTION DE LA ROUTE DE SAINT-LOUP COMMENCENT EN JUILLET POUR UNE DURÉE DE 6 MOIS

La Ville de Versoix poursuit l'amélioration de ses axes routiers et vous annonce le lancement d'un chantier sur la route de Saint-Loup. Articulé en deux phases, le projet a pour but de remettre en état certains collecteurs d'eaux claires et d'eaux usées et de remplacer le revêtement de l'infrastructure routière pour garantir des conditions de circulation optimales. Pour renforcer la sécurité de tous les usagers de la route, des dispositifs de réduction de vitesse seront installés. Ces aménagements protégeront piétons, cyclistes et automobilistes, diminuant les risques d'accidents.

Les arrêts de bus seront mis aux normes pour être plus accessibles, notamment pour les personnes à mobilité réduite (PMR). L'éclairage public sera modernisé pour réduire l'empreinte énergétique et améliorer la visibilité nocturne.

De plus, une partie des lignes électriques sera enterrée, offrant un environnement plus esthétique et sécurisé.



Phases des travaux

- **Phase 1** (dès juillet 2024 sur environ 235 mètres) : entre le chemin du Levant et le chemin de Dessous-Saint-Loup, avec un accès permanent régulé par des feux de signalisation.

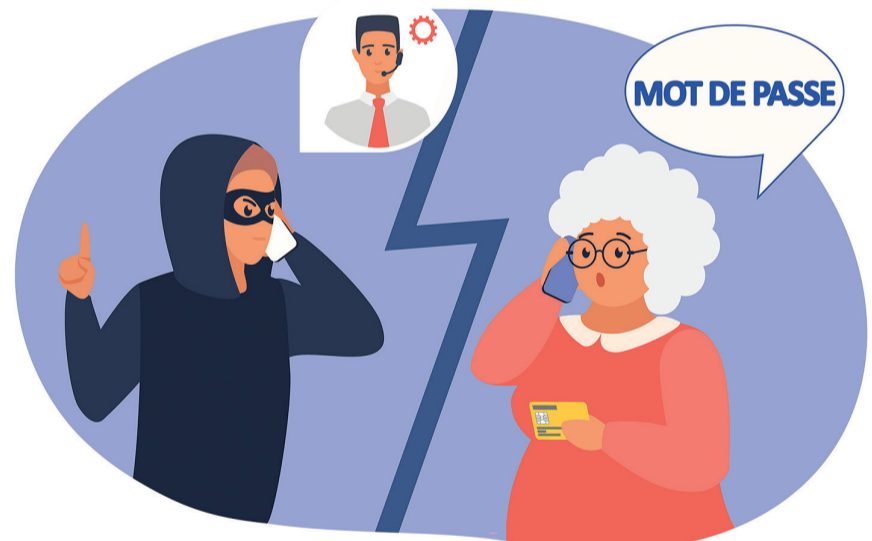
- **Phase 2** (sur environ 400 mètres) : entre le chemin de Dessous-Saint-Loup et le haut de la route de Saint-Loup, en sens unique descendant, avec une déviation pour les véhicules montants et les bus tpg.

Informations en scannant le QR Code.



Prévention

ATTENTION AUX DIFFÉRENTES ARNAQUES QUI CIBLENT SURTOUT LES SENIORS

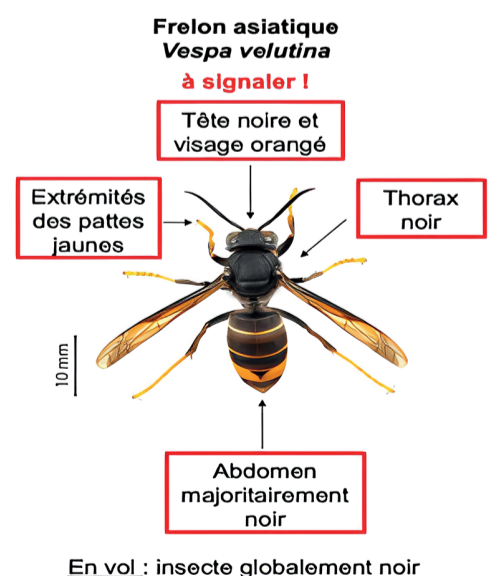


Les aînés sont malheureusement toujours la cible d'arnaques orchestrées par des personnes malveillantes et particulièrement tenaces. La meilleure façon de les protéger est de leur parler ouvertement de ces arnaques (faux banquier, faux neveu, faux policier, démarcheur en porte à porte, etc.) et de s'informer régulièrement sur les dernières méthodes mises au point. Il est important de leur rappeler qu'en cas d'appel douteux, il est impératif de mettre fin à la conversation téléphonique le plus rapidement possible. En cas de tentative d'escroquerie, les personnes concernées doivent contacter immédiatement la police en appelant le 117.

L'INVASION SILENCIEUSE DU FRELON ASIATIQUE : UNE MENACE POUR NOS ABEILLES

Le frelon asiatique, *Vespa velutina*, originaire d'Asie, a été détecté en Suisse pour la première fois en 2017. Depuis 2019, il s'est propagé dans plusieurs cantons, où il est désormais établi. Cet insecte nuisible pour les abeilles construit ses nids près des habitations et en hauteur dans les arbres. Pour lutter contre cette menace, il est crucial de signaler les nids sur la plateforme frelonasiatique.ch. Un spécialiste interviendra pour déloger le nid.

Il est important de ne pas approcher ni tenter de détruire un nid soi-même pour éviter les piqûres. Un nid non détruit peut engendrer vingt nids supplémentaires l'année suivante.



Les pages de la Ville de Versoix, intitulées "Agenda communal" et "Communications officielles", ont été éditées le 20 juin 2024.

